

Poland-Bieliny: Credit granting services

OJ S 159/2023 21/08/2023

Contract notice

Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Gmina Bieliny

National registration number: PL

Postal address: Bieliny

Town: Bieliny

NUTS code: PL Polska

Postal code: 26-004

Country: Poland

Contact person: Katarzyna Brzozowska

E-mail: inwestycje@bieliny.pl

Internet address(es):

Main address: www.bieliny.pl

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://gminabeliny.ezamawiajacy.pl/app/login>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Długoterminowy kredyt bankowy w wysokości 16 732 000,00 złotych dla gminy Bieliny

Reference number: ZP 271.13.2023

II.1.2. Main CPV code

66113000 Credit granting services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Przedmiot zamówienia: udzielenie Gminie Bieliny kredytu długoterminowego na łączną kwotę 16 732 000,00 zł (słownie złotych: szesnaście milionów siedemset trzydzieści dwa tysiące 00 /100) z przeznaczeniem na sfinansowanie planowanego deficytu budżetu i spłatę zobowiązań z tytułu wcześniej zaciągniętych kredytów

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL721 Kielecki

Main site or place of performance: Gmina Bieliny

II.2.4. Description of the procurement

1. Przedmiot zamówienia: udzielenie Gminie Bieliny kredytu długoterminowego na łączną kwotę

16 732 000,00 zł (słownie złotych: szesnaście milionów siedemset trzydzieści dwa tysiące 00 /100) z przeznaczeniem na sfinansowanie planowanego deficytu budżetu i spłatę zobowiązań z tytułu wcześniej zaciągniętych kredytów

2. Przewidywany termin spłaty kredytu: 30 wrzesień 2046 rok.

3. Kredyt spłacany będzie w ratach kwartalnych płatnych do ostatniego dnia miesiąca zamykającego kwartał.

W przypadku, gdy data spłaty przypada w sobotę lub dzień ustawowo wolny od pracy, za termin spłaty uznaje się następny dzień roboczy po tym dniu.

4. Odsetki spłacane będą w ratach miesięcznych, płatnych do ostatniego dnia każdego miesiąca kalendarzowego. W przypadku, gdy data spłaty przypada w sobotę lub dzień ustawowo wolny od pracy, za termin spłaty uznaje się następny dzień roboczy po tym dniu.

5. Planowane spłaty kredytu:

LP. Termin Wielkość raty LP. Termin Wielkość raty

1	2024-03-31	75 000,00 zł	47	2035-09-30	162 000,00 zł
2	2024-06-30	75 000,00 zł	48	2035-12-31	162 000,00 zł
3	2024-09-30	75 000,00 zł	49	2036-03-31	162 000,00 zł
4	2024-12-31	75 000,00 zł	50	2036-06-30	162 000,00 zł
5	2025-03-31	50 000,00 zł	51	2036-09-30	162 000,00 zł
6	2025-06-30	50 000,00 zł	52	2036-12-31	162 000,00 zł
7	2025-09-30	50 000,00 zł	53	2037-03-31	162 000,00 zł
8	2025-12-31	50 000,00 zł	54	2037-06-30	162 000,00 zł
9	2026-03-31	50 000,00 zł	55	2037-09-30	162 000,00 zł
10	2026-06-30	50 000,00 zł	56	2037-12-31	162 000,00 zł
11	2026-09-30	50 000,00 zł	57	2038-03-31	162 000,00 zł
12	2026-12-31	50 000,00 zł	58	2038-06-30	162 000,00 zł
13	2027-03-31	50 000,00 zł	59	2038-09-30	162 000,00 zł
14	2027-06-30	50 000,00 zł	60	2038-12-31	162 000,00 zł
15	2027-09-30	50 000,00 zł	61	2039-03-31	300 000,00 zł
16	2027-12-31	50 000,00 zł	62	2039-06-30	300 000,00 zł
17	2028-03-31	50 000,00 zł	63	2039-09-30	300 000,00 zł
18	2028-06-30	50 000,00 zł	64	2039-12-31	300 000,00 zł
19	2028-09-30	50 000,00 zł	65	2040-03-31	300 000,00 zł
20	2028-12-31	50 000,00 zł	66	2040-06-30	300 000,00 zł

21	2029-03-31	135 000,00 zł	67	2040-09-30	300 000,00 zł
22	2029-06-30	135 000,00 zł	68	2040-12-31	300 000,00 zł
23	2029-09-30	135 000,00 zł	69	2041-03-31	300 000,00 zł
24	2029-12-31	135 000,00 zł	70	2041-06-30	300 000,00 zł
25	2030-03-31	148 500,00 zł	71	2041-09-30	300 000,00 zł
26	2030-06-30	148 500,00 zł	72	2041-12-31	300 000,00 zł
27	2030-09-30	148 500,00 zł	73	2042-03-31	300 000,00 zł
28	2030-12-31	148 500,00 zł	74	2042-06-30	300 000,00 zł
29	2031-03-31	162 000,00 zł	75	2042-09-30	300 000,00 zł
30	2031-06-30	162 000,00 zł	76	2042-12-31	300 000,00 zł
31	2031-09-30	162 000,00 zł	77	2043-03-31	300 000,00 zł
32	2031-12-31	162 000,00 zł	78	2043-06-30	300 000,00 zł
33	2032-03-31	162 000,00 zł	79	2043-09-30	300 000,00 zł
34	2032-06-30	162 000,00 zł	80	2043-12-31	300 000,00 zł
35	2032-09-30	162 000,00 zł	81	2044-03-31	300 000,00 zł
36	2032-12-31	162 000,00 zł	82	2044-06-30	300 000,00 zł
37	2033-03-31	162 000,00 zł	83	2044-09-30	300 000,00 zł
38	2033-06-30	162 000,00 zł	84	2044-12-31	300 000,00 zł
39	2033-09-30	162 000,00 zł	85	2045-03-31	300 000,00 zł
40	2033-12-31	162 000,00 zł	86	2045-06-30	300 000,00 zł
41	2034-03-31	162 000,00 zł	87	2045-09-30	300 000,00 zł
42	2034-06-30	162 000,00 zł	88	2045-12-31	300 000,00 zł
43	2034-09-30	162 000,00 zł	89	2046-03-31	300 000,00 zł
44	2034-12-31	162 000,00 zł	90	2046-06-30	300 000,00 zł
45	2035-03-31	162 000,00 zł	91	2046-09-30	314 000,00 zł
46	2035-06-30	162 000,00 zł	Razem 16 732 000,00 zł		

6. Zamawiający wymaga karencji w spłacie kredytu. Data rozpoczęcia spłaty kredytu- marzec 2024 r.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

End: 30/09/2046

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Z postępowania o udzielenie zamówienia wyklucza się wykonawcę, o którym mowa w art. 5k rozporządzenia Rady (UE) nr 833/2014 z dnia 31 lipca 2014 r. dotyczącego środków

ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz. Urz. UE nr L 229 z 31.7.2014, str. 1), dalej: rozporządzenie 833/2014, w brzmieniu nadanym rozporządzeniem Rady (UE) 2022/576 w sprawie zmiany

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

uprawnień do prowadzenia określonej działalności gospodarczej lub zawodowej, o ile wynika to z odrębnych przepisów;

Zamawiający uzna warunek za spełniony, jeśli wykonawca wykaże, że posiada zezwolenie właściwego organu na wykonanie działalności gospodarczej w zakresie określonym w przepisach ustawy z 29.08.1997 r. – Prawo bankowe a w przypadku określonym w art. 178 ust. 1 ustawy Prawo bankowe inny dokument potwierdzający rozpoczęcie działalności przed dniem wejścia w życie ustawy, o której mowa w art. 193 ustawy Prawo bankowe.

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Zamawiający odstępuje od opisu sposobu dokonywania oceny spełnienia warunków w tym zakresie. Zamawiający nie dokona oceny spełnienia warunków udziału w postępowaniu.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Zamawiający odstępuje od opisu sposobu dokonywania oceny spełnienia warunków w tym zakresie. Zamawiający nie dokona oceny spełnienia warunków udziału w postępowaniu.

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

1. Projektowane postanowienia umowy zawarte są we wzorze umowy, który stanowi Załącznik nr 4 do SWZ.

2. Dopuszczalne zmiany postanowień umowy określa wzór umowy stanowiącego Załącznik nr 4 do SWZ.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 21/09/2023 Local time: 10:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted
Polish

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender
Tender must be valid until: 19/12/2023

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 21/09/2023 Local time: 10:30

Place:

Platforma znajdująca się pod adresem: <https://gminabeliny.ezamawiajacy.pl>

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

Zamawiający przewiduje zastosowanie tzw. procedury odwróconej, o której mowa w art. 139 ust. 1 ustawy Pzp, tj. zamawiający najpierw dokona badania i oceny ofert, a następnie dokona kwalifikacji podmiotowej Wykonawcy, którego oferta została najwyżej oceniona, w zakresie braku podstaw wykluczenia oraz spełnienia warunków udziału w postępowaniu.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: Warszawa

Town: ul. Postępu 17a

Postal code: 02-676

Country: Poland

Internet address: <https://www.uzp.pl/kio>

VI.4.2. Body responsible for mediation procedures

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: Warszawa

Town: ul. Postępu 17a

Postal code: 02-676

Country: Poland

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

1. Środki ochrony prawnej przysługują wykonawcy, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez zamawiającego przepisów ustawy Pzp.
2. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia o zamówieniu oraz dokumentów zamówienia przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 469 pkt 15 ustawy oraz Rzecznikowi Małych i Średnich Przedsiębiorstw.
3. Odwołanie przysługuje na:
 - a. niezgodną z przepisami ustawy czynność zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, w tym na projektowane postanowienie umowy;

- b. zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia, do której zamawiający był obowiązany na podstawie ustawy;
3. Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej.
4. Odwołujący przekazuje zamawiającemu odwołanie wniesione w formie elektronicznej albo postaci elektronicznej albo kopię tego odwołania, jeżeli zostało ono wniesione w formie pisemnej, przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu.
5. Szczegółowe informacje dotyczące środków ochrony prawnej określone są w Dziale IX „Środki ochrony prawnej” ustawy Pzp.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: Warszawa

Town: ul. Postępu 17a

Postal code: 02-676

Country: Poland

VI.5. Date of dispatch of this notice

16/08/2023